



Tartalom

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

**Tanács**

2021/C 348 I/01	A Tanács határozata (2021. július 19.) az Európai Unió 2021-es pénzügyi évre vonatkozó 1. sz. költségvetés-módosítási tervezetéről szóló tanácsi álláspont elfogadásáról.....	1
-----------------	---	---

**Európai Bizottság**

2021/C 348 I/02	A Bizottság végrehajtási határozata (2021. augusztus 26.) az egyes vegyi anyagok 649/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jövőbeli behozatalára vonatkozóan az Unió nevében kiadott végleges behozatali válasz megállapításáról szóló (EU) 2020/2182 végrehajtási határozat helyesbítéséről .....	3
-----------------	--	---



## IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

## TANÁCS

## A TANÁCS HATÁROZATA

(2021. július 19.)

**az Európai Unió 2021-es pénzügyi évre vonatkozó 1. sz. költségvetés-módosítási tervezetéről szóló  
tanácsi álláspont elfogadásáról**

(2021/C 348 I/01)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 314. cikkére, összefüggésben az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződéssel és különösen annak 106a. cikkével,

tekintettel az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. július 18-i (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 44. cikkére,

mivel:

- az Unió 2021-es pénzügyi évre vonatkozó költségvetését 2020. december 18-án véglegesen elfogadták <sup>(2)</sup>;
- a Bizottság 2021. január 22-én benyújtotta a 2021-es pénzügyi év általános költségvetésére vonatkozó 1. sz. költségvetés-módosítási tervezetre irányuló javaslatát;

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

*Egyetlen cikk*

A Tanács 2021. július 19-én elfogadta az Európai Unió 2021-es pénzügyi évre vonatkozó 1. sz. költségvetés-módosítási tervezetéről szóló álláspontját.

A teljes szöveg megtekinthető a Tanács honlapján és letölthető onnan: <http://www.consilium.europa.eu/>.

<sup>(1)</sup> HL L 193., 2018.7.30., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 93., 2021.3.17., 1. o.

Kelt Brüsszelben, 2021. július 19-én.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
J. PODGORŠEK

---

# EURÓPAI BIZOTTSÁG

## A BIZOTTSÁG VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2021. augusztus 26.)

**az egyes vegyi anyagok 649/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jövőbeli behozatalára vonatkozóan az Unió nevében kiadott végleges behozatali válasz megállapításáról szóló (EU) 2020/2182 végrehajtási határozat helyesbítéséről**

(2021/C 348 I/02)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a veszélyes vegyi anyagok kiviteléről és behozataláról szóló, 2012. július 4-i 649/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 13. cikke (1) bekezdésének második és harmadik albekezdésére,

a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH), az Európai Vegyianyag-ügynökség létrehozásáról, az 1999/45/EK irányelv módosításáról, valamint a 793/93/EGK tanácsi rendelet, az 1488/94/EK bizottsági rendelet, a 76/769/EGK tanácsi irányelv, a 91/155/EGK, a 93/67/EGK, a 93/105/EK és a 2000/21/EK bizottsági irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. december 18-i 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(2)</sup> 133. cikkével létrehozott bizottsággal való konzultációt követően,

mivel:

- (1) Az ellenőrzés két hibát tárt fel az (EU) 2020/2182 bizottsági végrehajtási határozatban <sup>(3)</sup>, amely módosította a 2014. május 15-i bizottsági végrehajtási határozat <sup>(4)</sup> mellékletét is.
- (2) A 2014. május 15-i bizottsági végrehajtási határozat csak egy mellékletet tartalmazott. Az (EU) 2020/2182 végrehajtási határozat 2. cikke tévesen hivatkozik a 2014. május 15-i végrehajtási határozat II. mellékletére.
- (3) A 2014. május 15-i bizottsági végrehajtási határozat mellékletében az azinfosz-metilre vonatkozóan meghatározott behozatali választ tévedésből nem vették fel az (EU) 2020/2182 végrehajtási határozat II. mellékletébe, ezért törlésre került a 2014. május 15-i bizottsági végrehajtási határozat mellékletéből. Az azinfosz-metilre vonatkozó behozatali választ nem szándékozták törölni az említett végrehajtási határozat mellékletéből, ezért vissza kell illeszteni az említett mellékletbe.
- (4) Az (EU) 2020/2182 végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően helyesbíteni kell.
- (5) Mivel az (EU) 2020/2182 végrehajtási határozat 2020. december 18-tól alkalmazandó, annak helyesbítését is ettől az időponttól kell alkalmazni, mivel nem merülhet fel kétség az azinfosz-metilre vonatkozó behozatali válasz folyamatos és megszakítás nélküli érvényességével kapcsolatban,

<sup>(1)</sup> HL L 201., 2012.7.27., 60. o.

<sup>(2)</sup> HL L 396., 2006.12.30., 1. o.

<sup>(3)</sup> A Bizottság (EU) 2020/2182 végrehajtási határozata (2020. december 18.) az egyes vegyi anyagok 649/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jövőbeli behozatalára vonatkozóan az Unió nevében kiadott végleges behozatali válasz megállapításáról és az említett rendelet alapján egyes vegyi anyagokra vonatkozó uniós behozatali határozatok elfogadásáról szóló, 2014. május 15-i bizottsági végrehajtási határozat módosításáról (HL L 433., 2020.12.22., 55. o.).

<sup>(4)</sup> A Bizottság végrehajtási határozata ( 2014. május 15. ) a 649/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján egyes vegyi anyagokra vonatkozó uniós behozatali határozatok elfogadásáról (HL C 152., 2014.5.20., 2. o.).

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

*1. cikk*

Az (EU) 2020/2182 végrehajtási határozat 2. cikke helyébe a következő szöveg lép:

„A 649/2012/EU rendelet alapján egyes vegyi anyagokra vonatkozó uniós behozatali határozatok elfogadásáról szóló, 2014. május 15-i bizottsági végrehajtási határozat mellékletének helyébe e határozat II. melléklete lép.”

*2. cikk*

Az (EU) 2020/2182 bizottsági végrehajtási határozat II. mellékletének helyébe e határozat melléklete lép.

*3. cikk*

Ezt a határozatot 2020. december 18-tól kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2021. augusztus 26.-án.

*a Bizottság részéről*  
**Virginijus SINKEVIČIUS**  
*a Bizottság tagja*

---

## MELLÉKLET

## „II. MELLÉKLET

## Az azinfosz-metilre vonatkozó behozatali válasz



## ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION  
ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE  
FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES  
IN INTERNATIONAL TRADE



## BEHOZATALI VÁLASZ-FORMANYOMTATVÁNY

Ország:

## Európai Unió

(Tagállamok: Ausztria, Belgium, Bulgária, Ciprus, Csehország, Dánia, Észtország, Finnország, Franciaország, Görögország, Hollandia, Horvátország, Írország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Málta, Németország, Olaszország, Portugália, Románia, Spanyolország, Svédország, Szlovákia, Szlovénia)

Egyesült Királyság – Az Egyesült Királyság 2020. február 1-jével kilépett az Európai Unióból. A 2020. december 31-ig tartó átmeneti időszakban, amennyiben nem kerül meghosszabbításra, az uniós jog az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban – néhány korlátozott kivételtől eltekintve – továbbra is alkalmazandó marad, és az uniós jogban a tagállamokra vonatkozó hivatkozásokat úgy kell érteni, hogy azok magukban foglalják az Egyesült Királyságot is.

## 1. SZAKASZ A VEGYI ANYAG AZONOSÍTÁSA

1.1.	<b>Közhasználatú név</b>	Azinfosz-metil
1.2.	<b>CAS-szám</b>	86-50-0
1.3.	<b>Kategória</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Peszticid <input type="checkbox"/> Ipari <input type="checkbox"/> Kifejezetten veszélyes peszticidkészítmény

## 2. SZAKASZ ESETLEGES KORÁBBI VÁLASZRA VONATKOZÓ ADATOK

- 2.1.  Ez az első válasz a vegyi anyagnak az országba történő behozatalát illetően.
- 2.2.  Ez egy korábbi válasz módosítása.
- Az előző válasz kiadásának időpontja: .....

**3. SZAKASZ A JÖVŐBENI BEHOZATALRA VONATKOZÓ VÁLASZ**

Végső határozat (töltse ki a 4. szakaszt) VAGY



Ideiglenes válasz (töltse ki az 5. szakaszt)

**4. SZAKASZ VÉGSŐ HATÁROZAT NEMZETI JOGSZABÁLYI VAGY KÖZIGAZGATÁSI INTÉZKEDÉSEK ALAPJÁN**4.1.  **A behozatalhoz nem járultak hozzá**

A vegyi anyag behozatalát az összes forrásból egyidejűleg betiltották?



Igen



Nem

Egyidejűleg a belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállítását is betiltották?



Igen



Nem

4.2.  **A behozatalhoz hozzájárultak**4.3.  **A behozatalhoz csak bizonyos feltételekkel járultak hozzá**

Ezek a feltételek a következők:

A vegyi anyag behozatalának feltételei az összes behozatali forrás esetében megegyeznek?



Igen



Nem

A belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállításának feltételei az összes behozatal esetében megegyeznek?



Igen



Nem

4.4. **A végső határozat alapjául szolgáló nemzeti jogszabályi vagy közigazgatási intézkedés**

A nemzeti jogszabályi vagy közigazgatási intézkedés leírása:

Az azinfosz-metil tartalmazó növényvédő szerek forgalomba hozatala és felhasználása tilos, mert e hatóanyag használatát a növényvédő szerek forgalomba hozataláról, valamint a 79/117/EGK és a 91/414/EGK tanácsi irányelvek hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. október 21-i 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 309., 2009.11.24., 1. o.) nem hagyta jóvá.

**5. SZAKASZ IDEIGLENES VÁLASZ**5.1.  **A behozatalhoz nem járultak hozzá**

A vegyi anyag behozatalát az összes forrásból egyidejűleg betiltották?



Igen



Nem

Egyidejűleg a belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállítását is betiltották?



Igen



Nem

5.2.  **A behozatalhoz hozzájárultak**

5.3.  **A behozatalhoz csak bizonyos feltételekkel járultak hozzá**

Ezek a feltételek a következők:

A vegyi anyag behozatalának feltételei az összes behozatali forrás esetében megegyeznek?  Igen  NemA belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállításának feltételei az összes behozatal esetében megegyeznek?  Igen  Nem5.4. **A végső határozat meghozatalát célzó tényleges mérlegelés jelzése**A végső határozat tényleges mérlegelése folyamatban van?  Igen  Nem5.5. **A végső határozat meghozatalához kért tájékoztatás vagy segítség**

A Titkárságtól a következő kiegészítő tájékoztatást kéri:

A végleges szabályozást bejelentő országtól a következő kiegészítő tájékoztatást kéri:

A vegyi anyag értékeléséhez a Titkárságtól a következő segítséget kéri:

**6. SZAKASZ TOVÁBBI VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK, TÖBBEK KÖZÖTT AZ ALÁBBIAKRÓL:**Jelenleg be van jegyezve a szóban forgó vegyi anyag az országban?  Igen  NemGyártják-e a szóban forgó vegyi anyagot az országban?  Igen  Nem**Amennyiben a kérdések bármelyikére a válasz igen:**Belföldi felhasználásra szánják?  Igen  NemKivételre szánják?  Igen  Nem**Egyéb megjegyzések**

Az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról, a 67/548/EGK és az 1999/45/EK irányelv módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az 1907/2006/EK rendelet módosításáról szóló, 2008. december 16-i 1272/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 353., 2008.12.31., 1. o.) összhangban, amely az ENSZ vegyi anyagok osztályozásának és címkézésének egyetemes harmonizált rendszerét hajtja végre az Európai Unióban, az azinfosz-metil besorolása a következő:

Akut tox. 2\* – H300 – Lenyelve halálos.

Akut tox. 2\* – H330 – Belélegezve halálos.

Akut tox. 3\* – H311 – Bőrrel érintkezve mérgező.

Bőrszenz. 1 – H317 - Allergiás bőrreakciót válthat ki.

Vízi, akut 1 – H400 – Nagyon mérgező a vízi élővilágra.

Vízi, krónikus 1 – H410 – Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

(\* = Ez a besorolás minimum besorolásnak tekintendő)

Az azinfosz-metil besorolása a 67/548/EGK tanácsi irányelv alapján a következő:

T+; R26/28 – Belélegezve és lenyelve nagyon mérgező.

T; R24 – Bőrrel érintkezve mérgező.

R43 – Bőrrel érintkezve túlérzékenységet okozhat (Szenzibilizáló hatású lehet).

N (környezetre veszélyes); R50/53 – Nagyon mérgező a vízi szervezetekre, a vízi környezetben hosszan tartó károsodást okozhat.

## 7. SZAKASZ

## KIJELÖLT NEMZETI HATÓSÁG

Intézmény	Európai Bizottság, Környezetvédelmi Főigazgatóság
Cím	Rue de la Loi 200, 1049 Brüsszel, Belgium
Felelős személy neve	Dr. Juergen Helbig
Felelős személy beosztása	Szakpolitikai főreferens
Telefonszám	+32 2 298 85 21
Fax:	+32 2 296 76 16
E-mail-cím	Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Dátum, a kijelölt nemzeti hatóság aláírása és hivatalos pecsétje: \_\_\_\_\_

### KÉRJÜK, A KITÖLTÖTT ADATLAPOT AZ ALÁBBI CÍMRE KÜLDJE VISSZA:

A Rotterdami Egyezmény Titkársága  
Az ENSZ  
Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezete  
(FAO)  
Viale delle Terme di Caracalla  
I – 00100 Roma, Italia  
Telefon: (+3906) 5705 3441  
Fax: (+3906) 5705 6347  
E-mail-cím: pic@pic.int

**VAGY**

A Rotterdami Egyezmény Titkársága  
Az ENSZ  
Környezetvédelmi Programja (UNEP)  
11–13, Chemin des Anémones  
CH – 1219 Châtelaine, Genève, Suisse  
Telefon: (+4122) 917 8177  
Fax: (+4122) 917 8082  
E-mail-cím: pic@pic.int

## A kereskedelmi forgalomban lévő pentabrom-difenil-éterre vonatkozó behozatali válasz



## ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION  
ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE  
FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES  
IN INTERNATIONAL TRADE



## BEHOZATALI VÁLASZ-FORMANYOMTATVÁNY

Ország:

## Európai Unió

Tagállamok: Ausztria, Belgium, Bulgária, Ciprus, Csehország, Dánia, Észtország, Finnország, Franciaország, Görögország, Hollandia, Horvátország, Írország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Málta, Németország, Olaszország, Portugália, Románia, Spanyolország, Svédország, Szlovákia, Szlovénia.

Egyesült Királyság – Az Egyesült Királyság 2020. február 1-jével kilépett az Európai Unióból. A 2020. december 31-ig tartó átmeneti időszakban, amennyiben nem kerül meghosszabbításra, az uniós jog az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban – néhány korlátozott kivételtől eltekintve – továbbra is alkalmazandó marad, és az uniós jogban a tagállamokra vonatkozó hivatkozásokat úgy kell érteni, hogy azok magukban foglalják az Egyesült Királyságot is.

## 1. SZAKASZ

## A VEGYI ANYAG AZONOSÍTÁSA

1.1. Közhasználatú név

Kereskedelmi forgalomban lévő pentabrom-difenil-éter, beleértve az alábbiakat:

- tetrabrom-difenil-éter
- pentabrom-difenil-éter

1.2. CAS-szám

40088-47-9 – Tetrabrom-difenil-éter  
32534-81-9 – Pentabrom-difenil-éter

1.3. Kategória

- Peszticid
- Ipari
- Kifejezetten veszélyes peszticidkészítmény

## 2. SZAKASZ

## ESETLEGES KORÁBBI VÁLASZRA VONATKOZÓ ADATOK

2.1.  Ez az első válasz a vegyi anyagnak az országba történő behozatalát illetően.2.2.  Ez egy korábbi válasz módosítása.

Az előző válasz kiadásának időpontja: ...2014. június 18.....

**3. SZAKASZ A JÖVŐBENI BEHOZATALRA VONATKOZÓ VÁLASZ**

Végső határozat (töltse ki a 4. szakaszt) VAGY



Ideiglenes válasz (töltse ki az 5. szakaszt)

**4. SZAKASZ VÉGSŐ HATÁROZAT NEMZETI JOGSZABÁLYI VAGY KÖZIGAZGATÁSI INTÉZKEDÉSEK ALAPJÁN**4.1.  **A behozatalhoz nem járultak hozzá**

A vegyi anyag behozatalát az összes forrásból egyidejűleg betiltották?

 Igen Nem

Egyidejűleg a belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállítását is betiltották?

 Igen Nem4.2.  **A behozatalhoz hozzájárultak**4.3.  **A behozatalhoz csak bizonyos feltételekkel járultak hozzá**

Ezek a feltételek a következők:

A környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról szóló, 2019. június 20-i (EU) 2019/1021 európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 169., 2019.6.25., 45. o.) értelmében a kereskedelmi forgalomban lévő pentabrom-difenil-éter forgalomba hozatala és felhasználása csak az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló, 2011. június 8-i 2011/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvvvel (HL L 174., 2011.7.1., 88. o.) összhangban engedélyezett, amennyiben a következő rendelkezések alkalmazandók:

A kereskedelmi forgalomban lévő pentabrom-difenil-éter behozatala csak az alábbiak javításához, újrahazsnálatához, funkcionális frissítéséhez vagy kapacitásának növeléséhez szükséges kábelek vagy alkatrészek forgalomba hozatalához és használatához engedélyezhető:

- a) 2006. július 1. előtt forgalomba hozott elektromos és elektronikai berendezések;
- b) 2014. július 22. előtt forgalomba hozott orvostechikai eszközök;
- c) 2016. július 22. előtt forgalomba hozott in vitro diagnosztikai orvostechikai eszközök;
- d) 2014. július 22. előtt forgalomba hozott felügyeleti és vezérlő eszközök;
- e) 2017. július 22. előtt forgalomba hozott ipari felügyeleti és vezérlő eszközök;
- f) minden egyéb elektromos és elektronikai berendezés, amelyre a 2002/95/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (OJ L 37., 2003.2.13., 19. o.) hatálya nem terjedt ki, és amelyet 2019. július 22. előtt hoztak forgalomba;
- g) korábban mentességet élvező és még a mentesség hatályvesztése előtt forgalomba hozott elektromos vagy elektronikus berendezések, az adott mentesség vonatkozásában.

A pótalkatrészek az elektromos és elektronikus berendezések olyan különálló részei, amelyekkel az elektromos és elektronikus berendezések valamely alkatrésze helyettesíthető. Az elektromos és elektronikus berendezés nem működhet a tervezettnek megfelelően az elektromos és elektronikus berendezés e része nélkül. Az elektromos és elektronikus berendezés működőképessége helyreáll, illetve javul az alkatrész pótalkatrésszel történő helyettesítése révén.

A vegyi anyag behozatalának feltételei az összes behozatali forrás esetében megegyeznek?

 Igen Nem

A vegyi anyag behozatalának feltételei az összes behozatali forrás esetében megegyeznek?  Igen  Nem

A belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállításának feltételei az összes behozatal esetében megegyeznek?  Igen  Nem

4.4. **A végső határozat alapjául szolgáló nemzeti jogszabályi vagy közigazgatási intézkedés**

A nemzeti jogszabályi vagy közigazgatási intézkedés leírása:

A környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról szóló, 2019. június 20-i (EU) 2019/1021 európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 169., 2019.6.25., 45. o.) értelmében az Unióban – bizonyos mentességektől eltekintve – tilos a tetrabrom-difenil-éter és a pentabrom-difenil-éter gyártása, forgalomba hozatala és felhasználása.

**5. SZAKASZ IDEIGLENES VÁLASZ**

5.1.  **A behozatalhoz nem járultak hozzá**

A vegyi anyag behozatalát az összes forrásból egyidejűleg betiltották?  Igen  Nem

Egyidejűleg a belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállítását is betiltották?  Igen  Nem

5.2.  **A behozatalhoz hozzájárultak**

5.3.  **A behozatalhoz csak bizonyos feltételekkel járultak hozzá**

Ezek a feltételek a következők:

A vegyi anyag behozatalának feltételei az összes behozatali forrás esetében megegyeznek?  Igen  Nem

A belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállításának feltételei az összes behozatal esetében megegyeznek?  Igen  Nem

5.4. **A végső határozat meghozatalát célzó tényleges mérlegelés jelzése**

A végső határozat tényleges mérlegelése folyamatban van?  Igen  Nem

5.5. **A végső határozat meghozatalához kért tájékoztatás vagy segítség**

A Titkárságtól a következő kiegészítő tájékoztatást kérik:

A végleges szabályozást bejelentő országtól a következő kiegészítő tájékoztatást kérik:

A vegyi anyag értékeléséhez a Titkárságtól a következő segítséget kéri:

**6. SZAKASZ TOVÁBBI VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK, TÖBBEK KÖZÖTT AZ ALÁBBIAKRÓL:**

Jelenleg be van jegyezve a szóban forgó vegyi anyag az országban?

 Igen Nem

Gyártják-e a szóban forgó vegyi anyagot az országban?

 Igen Nem

**Amennyiben a kérdések bármelyikére a válasz igen:**

Belföldi felhasználásra szánják?

 Igen Nem

Kivitelre szánják?

 Igen Nem

**Egyéb megjegyzések**

Az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról, a 67/548/EGK és az 1999/45/EK irányelv módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az 1907/2006/EK rendelet módosításáról szóló, 2008. december 16-i 1272/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 353., 2008.12.31., 1. o.) összhangban, amely az ENSZ vegyi anyagok osztályozásának és címkézésének egyetemes harmonizált rendszerét hajtja végre az Unióban, a pentabrom-difenil-éter besorolása a következő:

Lakt. – H362 – A szoptatott gyermeket károsíthatja.

STOT RE 2 \* – H373 – Ismétlődő vagy hosszabb expozíció esetén károsíthatja a szerveket.

Vízi, akut 1 – H400 – Nagyon mérgező a vízi élővilágra.

Vízi, krónikus 1 – H410 – Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

(\* = Ez a besorolás minimum besorolásnak tekintendő)

**7. SZAKASZ**

**KIJELÖLT NEMZETI HATÓSÁG**

Intézmény

Európai Bizottság, Környezetvédelmi Főigazgatóság

Cím

Rue de la Loi 200, 1049 Brüsszel, Belgium

Felelős személy neve

Dr. Juergen Helbig

Felelős személy beosztása

nemzetközi vegyianyagügyi koordinátor

Telefonszám

+32 2 298 85 21

Fax:

+32 2 296 76 16

E-mail-cím

Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Dátum, a kijelölt nemzeti hatóság aláírása és hivatalos pecsétje: \_\_\_\_\_

**KÉRJÜK, A KITÖLTÖTT ADATLAPOT AZ ALÁBBI CÍMRE KÜLDJE VISSZA:**

A Rotterdami Egyezmény Titkársága

Az ENSZ

Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezete (FAO)

Viale delle Terme di Caracalla

I – 00100 Roma, Italia

Telefon: (+3906) 5705 3441

Fax: (+3906) 5705 6347

E-mail-cím: pic@pic.int

**VAGY**

A Rotterdami Egyezmény Titkársága

Az ENSZ

Környezetvédelmi Programja (UNEP)

11–13, Chemin des Anémones

CH – 1219 Châtelaine, Genève, Suisse

Telefon: (+4122) 917 8177

Fax: (+4122) 917 8082

E-mail-cím: pic@pic.int

## A kereskedelmi forgalomban lévő oktabróm-difenil-éterre vonatkozó behozatali válasz



## ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION  
ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE  
FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES  
IN INTERNATIONAL TRADE



## BEHOZATALI VÁLASZ-FORMANYOMTATVÁNY

Ország:

## Európai Unió

Tagállamok: Ausztria, Belgium, Bulgária, Ciprus, Csehország, Dánia, Észtország, Finnország, Franciaország, Görögország, Hollandia, Horvátország, Írország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Málta, Németország, Olaszország, Portugália, Románia, Spanyolország, Svédország, Szlovákia, Szlovénia.

Egyesült Királyság – Az Egyesült Királyság 2020. február 1-jével kilépett az Európai Unióból. A 2020. december 31-ig tartó átmeneti időszakban, amennyiben nem kerül meghosszabbításra, az uniós jog az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban – néhány korlátozott kivételtől eltekintve – továbbra is alkalmazandó marad, és az uniós jogban a tagállamokra vonatkozó hivatkozásokat úgy kell érteni, hogy azok magukban foglalják az Egyesült Királyságot is.

## 1. SZAKASZ

## A VEGYI ANYAG AZONOSÍTÁSA

1.1. Közhasználatú név

Kereskedelmi forgalomban levő oktabróm-difenil-éter, beleértve az alábbiakat:

- hexabróm-difenil-éter
- heptabróm-difenil-éter

1.2. CAS-szám

36483-60-0 – Hexabróm-difenil-éter  
68928-80-3 – Heptabróm-difenil-éter

1.3. Kategória

- Peszticid
- Ipari
- Kifejezetten veszélyes peszticidkészítmény

## 2. SZAKASZ

## ESETLEGES KORÁBBI VÁLASZRA VONATKOZÓ ADATOK

2.1.  Ez az első válasz a vegyi anyagnak az országba történő behozatalát illetően.2.2.  Ez egy korábbi válasz módosítása.

Az előző válasz kiadásának időpontja: ...2014. június 18...

## 3. SZAKASZ

## A JÖVŐBENI BEHOZATALRA VONATKOZÓ VÁLASZ



Végső határozat (töltse ki a 4. szakaszt) VAGY



Ideiglenes válasz (töltse ki az 5. szakaszt)

## 4. SZAKASZ

## VÉGSŐ HATÁROZAT NEMZETI JOGSZABÁLYI VAGY KÖZIGAZGATÁSI INTÉZKEDÉSEK ALAPJÁN

4.1.



A behozatalhoz nem járultak hozzá

A vegyi anyag behozatalát az összes forrásból egyidejűleg betöltötték?

 Igen Nem

Egyidejűleg a belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállítását is betöltötték?

 Igen Nem

4.2.



A behozatalhoz hozzájárultak

4.3.



A behozatalhoz csak bizonyos feltételekkel járultak hozzá

Ezek a feltételek a következők:

A környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról szóló, 2019. június 20-i (EU) 2019/1021 európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 169., 2019.6.25., 45. o.) értelmében a kereskedelmi forgalomban lévő pentabrom-difenil-éter forgalomba hozatala és felhasználása csak az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló, 2011. június 8-i 2011/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvvel (HL L 174., 2011.7.1., 88. o.) összhangban engedélyezett, amennyiben a következő rendelkezések alkalmazandók:

A kereskedelmi forgalomban lévő oktabrom-difenil-éter behozatala csak az alábbiak javításához, újrahasználatához, funkcionális frissítéséhez vagy kapacitásának növeléséhez szükséges kábelek vagy alkatrészek forgalomba hozatalához, illetve az azokban való használatához engedélyezhető:

- a) 2006. július 1. előtt forgalomba hozott elektromos és elektronikai berendezések;
- b) 2014. július 22. előtt forgalomba hozott orvostechnikai eszközök;
- c) 2016. július 22. előtt forgalomba hozott in vitro diagnosztikai orvostechnikai eszközök;
- d) 2014. július 22. előtt forgalomba hozott felügyeleti és vezérlő eszközök;
- e) 2017. július 22. előtt forgalomba hozott ipari felügyeleti és vezérlő eszközök;
- f) minden egyéb elektromos és elektronikai berendezés, amelyre a 2002/95/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (OJ L 37., 2003.2.13., 19. o.) hatálya nem terjedt ki, és amelyet 2019. július 22. előtt hoztak forgalomba;
- g) korábban mentességet élvező és még a mentesség hatályvesztése előtt forgalomba hozott elektromos vagy elektronikus berendezések, az adott mentesség vonatkozásában.

A pótalkatrészek az elektromos és elektronikus berendezések olyan különálló részei, amelyekkel az elektromos és elektronikus berendezések valamely alkatrésze helyettesíthető. Az elektromos és elektronikus berendezés nem működhet a tervezettnek megfelelően az elektromos és elektronikus berendezés e része nélkül. Az elektromos és elektronikus berendezés működőképessége helyreáll, illetve javul az alkatrész pótalkatrészrel történő helyettesítése révén.

A vegyi anyag behozatalának feltételei az összes behozatali forrás esetében megegyeznek?  Igen  Nem

A belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállításának feltételei az összes behozatal esetében megegyeznek?  Igen  Nem

4.4. **A végső határozat alapjául szolgáló nemzeti jogszabályi vagy közigazgatási intézkedés**

A nemzeti jogszabályi vagy közigazgatási intézkedés leírása:

A környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról szóló, 2019. június 20-i (EU) 2019/1021 európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 169., 2019.6.25., 45. o.) értelmében az Unióban tilos a hexabrom-difenil-éter és a heptabrom-difenil-éter gyártása, forgalomba hozatala és felhasználása.

5. SZAKASZ **IDEIGLENES VÁLASZ**

5.1.  **A behozatalhoz nem járultak hozzá**

A vegyi anyag behozatalát az összes forrásból egyidejűleg betiltották?  Igen  Nem

Egyidejűleg a belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállítását is betiltották?  Igen  Nem

5.2.  **A behozatalhoz hozzájárultak**

5.3.  **A behozatalhoz csak bizonyos feltételekkel járultak hozzá**

Ezek a feltételek a következők:

A vegyi anyag behozatalának feltételei az összes behozatali forrás esetében megegyeznek?  Igen  Nem

A belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállításának feltételei az összes behozatal esetében megegyeznek?  Igen  Nem

5.4. **A végső határozat meghozatalát célzó tényleges mérlegelés jelzése**

A végső határozat tényleges mérlegelése folyamatban van?  Igen  Nem

5.5. **A végső határozat meghozatalához kért tájékoztatás vagy segítség**

A Titkárságtól a következő kiegészítő tájékoztatást kérik:

A végleges szabályozást bejelentő országtól a következő kiegészítő tájékoztatást kérik:

A vegyi anyag értékeléséhez a Titkárságtól a következő segítséget kéri:

**6. SZAKASZ TOVÁBBI VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK, TÖBBEK KÖZÖTT AZ ALÁBBIKRÓL:**

Jelenleg be van jegyezve a szóban forgó vegyi anyag az országban?

 Igen Nem

Gyártják-e a szóban forgó vegyi anyagot az országban?

 Igen Nem

**Amennyiben a kérdések bármelyikére a válasz igen:**

Belföldi felhasználásra szánják?

 Igen Nem

Kivitelre szánják?

 Igen Nem

**Egyéb megjegyzések**

**7. SZAKASZ**

**KIJELÖLT NEMZETI HATÓSÁG**

Intézmény

Európai Bizottság, Környezetvédelmi Főigazgatóság

Cím

Rue de la Loi 200, 1049 Brüsszel, Belgium

Felelős személy neve

Dr. Juergen Helbig

Felelős személy beosztása

nemzetközi vegyi anyagügyi koordinátor

Telefonszám

+32 2 298 85 21

Fax:

+32 2 296 76 16

E-mail-cím

Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Dátum, a kijelölt nemzeti hatóság aláírása és hivatalos pecsétje: \_\_\_\_\_

**KÉRJÜK, A KITÖLTÖTT ADATLAPOT AZ ALÁBBI CÍMRE KÜLDJE VISSZA:**

A Rotterdami Egyezmény Titkársága

Az ENSZ

Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezete (FAO)

Viale delle Terme di Caracalla

I – 00100 Roma, Italia

Telefon: (+3906) 5705 3441

Fax: (+3906) 5705 6347

E-mail-cím: pic@pic.int

**VAGY**

A Rotterdami Egyezmény Titkársága

Az ENSZ

Környezetvédelmi Programja (UNEP)

11–13, Chemin des Anémones

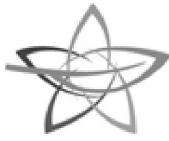
CH – 1219 Châtelaine, Genève, Suisse

Telefon: (+4122) 917 8177

Fax: (+4122) 917 8082

E-mail-cím: pic@pic.int

**A perfluoroktán-szulfonsavra, a perfluoroktán-szulfonátokra, a perfluoroktán-szulfonamidokra és a perfluoroktán-szulfonilokra vonatkozó behozatali válasz**



## ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION  
ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE  
FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES  
IN INTERNATIONAL TRADE



### BEHOZATALI VÁLASZ-FORMANYOMTATVÁNY

Ország:

**Európai Unió**

Tagállamok: Ausztria, Belgium, Bulgária, Ciprus, Csehország, Dánia, Észtország, Finnország, Franciaország, Görögország, Hollandia, Horvátország, Írország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Málta, Németország, Olaszország, Portugália, Románia, Spanyolország, Svédország, Szlovákia, Szlovénia.

Egyesült Királyság – Az Egyesült Királyság 2020. február 1-jével kilépett az Európai Unióból. A 2020. december 31-ig tartó átmeneti időszakban, amennyiben nem kerül meghosszabbításra, az uniós jog az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban – néhány korlátozott kivételtől eltekintve – továbbra is alkalmazandó marad, és az uniós jogban a tagállamokra vonatkozó hivatkozásokat úgy kell érteni, hogy azok magukban foglalják az Egyesült Királyságot is.

#### 1. SZAKASZ

#### A VEGYI ANYAG AZONOSÍTÁSA

1.1.	<b>Közhasználatú név</b>	Perfluoroktán-szulfonsav, perfluoroktán-szulfonátok, perfluoroktán-szulfonamidok és perfluoroktán-szulfonilok
1.2.	<b>CAS-szám</b>	<p>A vonatkozó CAS-számok a következők:</p> <p>1763-23-1 – Perfluoroktán-szulfonsav</p> <p>2795-39-3 – Kálium-perfluoroktán-szulfonát</p> <p>29457-72-5 – Lítium-perfluoroktán-szulfonát</p> <p>29081-56-9 – Ammónium-perfluoroktán-szulfonát</p> <p>70225-14-8 – Dietanolamin-perfluoroktán-szulfonát</p> <p>56773-42-3 – Tetraetil-ammónium-perfluoroktán-szulfonát</p> <p>251099-16-8 – Didecil-dimetil-ammónium-perfluoroktán-szulfonát</p> <p>4151-50-2 – N-etil-perfluoroktán-szulfonamid</p> <p>31506-32-8 – N-metil-perfluoroktán-szulfonamid</p> <p>1691-99-2 – N-etil-N-(2-hidroxietil)-perfluoroktán-szulfonamid</p> <p>24448-09-7 – N-(2-hidroxietil)-N-metil-perfluoroktán-szulfonamid</p> <p>307-35-7 – Perfluoroktán-szulfonil-fluorid</p>

1.3. **Kategória** Peszticid Ipari Kifejezetten veszélyes peszticidkészítmény**2. SZAKASZ****ESETLEGES KORÁBBI VÁLASZRA VONATKOZÓ ADATOK**2.1.  Ez az első válasz a vegyi anyagnak az országba történő behozatalát illetően.2.2.  Ez egy korábbi válasz módosítása.

Az előző válasz kiadásának időpontja: ...2014. június 18...

**3. SZAKASZ****A JÖVŐBENI BEHOZATALRA VONATKOZÓ VÁLASZ** **Végső határozat (töltse ki a 4. szakaszt) VAGY** **Ideiglenes válasz (töltse ki az 5. szakaszt)****4. SZAKASZ****VÉGSŐ HATÁROZAT NEMZETI JOGSZABÁLYI VAGY KÖZIGAZGATÁSI INTÉZKEDÉSEK ALAPJÁN**4.1.  **A behozatalhoz nem járultak hozzá**

A vegyi anyag behozatalát az összes forrásból egyidejűleg betiltották?

 Igen Nem

Egyidejűleg a belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállítását is betiltották?

 Igen Nem4.2.  **A behozatalhoz hozzájárultak**4.3.  **A behozatalhoz csak bizonyos feltételekkel járultak hozzá**

Ezek a feltételek a következők:

A perfluoroktán-szulfonát és származékai (PFOS) behozatalának meg kell felelnie a környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról szóló, 2019. június 20-i (EU) 2019/1021 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek (HL L 169., 2019.6.25., 45. o.), amely szerint:

1. Tilos a PFOS akár önálló, akár keverékekben vagy árucikkekben való gyártása, forgalomba hozatala és felhasználása.

2. A tilalom nem vonatkozik az anyagokban, keverékekben vagy árucikkekben nem szándékosan, nyomnyi mennyiségű szennyezőként előforduló PFOS-ra, feltéve, hogy

a) a PFOS koncentrációja legfeljebb 10 mg/kg (0,001 tömegszázalék), ha anyagokban vagy keverékekben fordul elő, vagy

b) félkész termékekben vagy árucikkekben, vagy azok részeiben a PFOS-koncentráció nem éri el a 0,1 tömegszázalékot, a strukturálisan vagy mikrostrukturálisan különálló, PFOS-t tartalmazó tömeg vonatkozásában számítva, vagy textíliák vagy egyéb bevont anyagok esetében, ha a PFOS mennyisége a bevont anyag felületére vetítve nem éri el az 1 µg/m<sup>2</sup> értéket.

3. Ha a környezetbe kibocsátott PFOS mennyisége minimalizált, a gyártás és a forgalomba hozatal engedélyezett az alábbi kifejezett felhasználási területeken, azzal a feltétellel, hogy a tagállamok négyévente jelentést készítenek a Bizottság részére a PFOS használatának mellőzése érdekében tett lépésekről:

– nem dekoratív, kemény króm(VI)-bevonathoz alkalmazott páratlanítószeres zárt körű rendszerekben.

A vegyi anyag behozatalának feltételei az összes behozatali forrás esetében megegyeznek?



Igen



Nem

A belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállításának feltételei az összes behozatal esetében megegyeznek?



Igen



Nem

#### 4.4. A végső határozat alapjául szolgáló nemzeti jogszabályi vagy közigazgatási intézkedés

A nemzeti jogszabályi vagy közigazgatási intézkedés leírása:

A környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról szóló, 2019. június 20-i (EU) 2019/1021 európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 169., 2019.6.25., 45. o.) értelmében az Unióban tilos a perfluoroktán-szulfonsav és származékai (PFOS) gyártása, forgalomba hozatala és felhasználása. Az említett rendelet azonban rendelkezik bizonyos meghatározott mentességekről, amelyeket a 4.3. szakasz ismertet.

### 5. SZAKASZ

#### IDEIGLENES VÁLASZ

##### 5.1. A behozatalhoz nem járultak hozzá

A vegyi anyag behozatalát az összes forrásból egyidejűleg betiltották?



Igen



Nem

Egyidejűleg a belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállítását is betiltották?



Igen



Nem

##### 5.2. A behozatalhoz hozzájárultak

##### 5.3. A behozatalhoz csak bizonyos feltételekkel járultak hozzá

Ezek a feltételek a következők:

A vegyi anyag behozatalának feltételei az összes behozatali forrás esetében megegyeznek?



Igen



Nem

A belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállításának feltételei az összes behozatal esetében megegyeznek?  Igen  Nem

5.4. **A végső határozat meghozatalát célzó tényleges mérlegelés jelzése**

A végső határozat tényleges mérlegelése folyamatban van?  Igen  Nem

5.5. **A végső határozat meghozatalához kért tájékoztatás vagy segítség**

A Titkárságtól a következő kiegészítő tájékoztatást kéri:

A végleges szabályozást bejelentő országtól a következő kiegészítő tájékoztatást kéri:

A vegyi anyag értékeléséhez a Titkárságtól a következő segítséget kéri:

**6. SZAKASZ TOVÁBBI VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK, TÖBBEK KÖZÖTT AZ ALÁBBIKRÓL:**

Jelenleg be van jegyezve a szóban forgó vegyi anyag az országban?  Igen  Nem

Gyártják-e a szóban forgó vegyi anyagot az országban?  Igen  Nem

**Amennyiben a kérdések bármelyikére a válasz igen:**

Belföldi felhasználásra szánják?  Igen  Nem

Kivitelre szánják?  Igen  Nem

**Egyéb megjegyzések**

Az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról, a 67/548/EGK és az 1999/45/EK irányelv módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az 1907/2006/EK rendelet módosításáról szóló, 2008. december 16-i 1272/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 353., 2008.12.31., 1. o.) összhangban, amely az ENSZ vegyi anyagok osztályozásának és címkézésének egyetemes harmonizált rendszerét hajtja végre az Unióban, a perfluoroktán-szulfonsav (CAS-szám: 1763-23-1) besorolása a következő:

Akut tox. 4 \* – H302 – Lenyelve ártalmas.

Akut tox. 4 \* - H332 – Belélegezve ártalmas.

Karc. 2 – H351 – Feltehetően rákot okoz.

Lakt. – H362 – A szoptatott gyermeket károsíthatja

STOT RE 1 – H372 – Ismétlődő vagy hosszabb expozíció esetén károsíthatja a szerveket.

Vízi, krónikus 2 – H411 – Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

Repr. 1B. – H360D – Károsíthatja a születendő gyermeket  
(\* = Ez a besorolás minimum besorolásnak tekintendő)

**7. SZAKASZ****KIJELÖLT NEMZETI HATÓSÁG**

Intézmény	Európai Bizottság, Környezetvédelmi Főigazgatóság
Cím	Rue de la Loi 200, 1049 Brüsszel, Belgium
Felelős személy neve	Dr. Juergen Helbig
Felelős személy beosztása	nemzetközi vegyianyagügyi koordinátor
Telefonszám	+32 2 298 85 21
Fax:	+32 2 296 76 16
E-mail-cím	Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Dátum, a kijelölt nemzeti hatóság aláírása és hivatalos pecsétje: \_\_\_\_\_

**KÉRJÜK, A KITÖLTÖTT ADATLAPOT AZ ALÁBBI CÍMRE KÜLDJE VISSZA:**

A Rotterdami Egyezmény Titkársága  
Az ENSZ  
Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezete (FAO)  
Viale delle Terme di Caracalla  
I – 00100 Roma, Italia  
Telefon: (+3906) 5705 3441  
Fax: (+3906) 5705 6347  
E-mail-cím: pic@pic.int

**VAGY**

A Rotterdami Egyezmény Titkársága  
Az ENSZ  
Környezetvédelmi Programja (UNEP)  
11–13, Chemin des Anémones  
CH – 1219 Châtelaine, Genève, Suisse  
Telefon: (+4122) 917 8177  
Fax: (+4122) 917 8082  
E-mail-cím: pic@pic.int



ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió  
Kiadóhivatala  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

HU